

# Sa Pobla

Núm. 15

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

Preu 35 Ptes.

**EL POBLENSE HACIA 2ª B**



**UNA FIESTA PARA EL CAMPEON**

**JOSE LUIS:  
UN ARTISTA  
CREADOR**

**es solc**

---

**UNA  
EXPORTACION  
"MENOS MALA"**

**LA CAMBRA  
AGRARIA FA  
FESTA PER  
A LA  
TERCERA  
EDAT**

Edicions Manacor, S.A. presenta

# UN LLIBRE ESPERAT !!



**Gent  
de  
forana,  
coneguda,  
ressuscita  
de la mà  
d'Es Ros  
d'Es Carritxar**

"...Perquè per molt que aquesta gent admirable i tan poc admirada estigui farcida, com la de pertot arreu, de les passions i defectes inherents a la condició humana, és encoratjador i exemplar veure com els sap mantenir a retxa amb una fèrria autodisciplina recolzada en les tradicionals virtuts que conformen l'autèntica mentalitat pagesa, i la seva conducta, sense que ningú hi pari esment, pre-disposa moltes de les actituds que agafaran davant la vida les generacions futures..."

"...Estic convençut que *Gent de Forana* és una d'aquestes humils llavorettes que amb el temps fructificaran i nodriran generacions futures..."

Antoni Lull,  
al pròleg  
de *GENT  
DE  
FORANA*.  
Maig  
1981

**De venda a les llibreries i quioscos dels nostres pobles**

**Feis les vostres comandes al teléfon 552408**

# Sa Pobla

REVISTA  
D' INFORMACIO  
GENERAL

Primera Quinzena  
de Juny  
Núm. 15 Any, 2

Director  
Miquel Segura Aguiló

Col.laboradors  
Francesc Berga  
Antoni Crespí  
Joan Fiol  
Joan Martorell  
Joan Payeras  
Cinto Planas  
Josep Rosselló  
Sebastià Verd  
Jaume Santandreu  
Josep Gómez (Siset)  
Jaime Martí G.  
Biel Florit Ferrer  
Miquel Arcàngel  
Javier Linares  
Pepe

Redacció, administració  
i publicitat  
Carrer Francesc Cladera,  
24, 2.  
Sa Pobla  
Coordinació publicitat  
Inmaculada Alvarez

Fotografia  
Antoni Llompart  
Emili Cervera  
Santy  
Miquel Pancuit

Preus subscripció:  
Anual . . . . . 800 pts.  
Semestral . . . . . 420 pts.  
Trimestral . . . . . 210 pts.  
(despesa per correu  
10 pts.)

Imprès al tallers de  
Edicions Manacor, S.A.

EDITAT PER  
EDICIONS  
SA POBLA, S.A.

## L'ALEGRIA D'UNA FESTA

Com ja deuen saber tots els nostres lectors, hi haurà una gran festa d'homenatge a l'avui nomenada "tercera edat", o el que es el mateix, als nostres majors que ens precediren deixant damunt aquest poble nostre la petjada del seu treball i de la seva dedicació.

Només per aquest motiu caldria l'alegria. Es hermos que es pensi en complir aquell manament sagrat que, de petits ens feien repetir una i altre vegada, consueva repicadora amb saba de sessió de "doctrina" dels diumenges horabaixa d'un temps: honraràs pare i mare i viuràs llargament sobre la terra".

Però hi ha més motius per a la gaubança: aquesta festa, organitzada per la Cam-

bra Agrària ha tengut la virtut d'esdevenir una mena de "festa integradora" i així ens trobam que tothom —uns i altres han volgut aportar la seva ajuda i el seu suport. Totes les entitats locals, absolutament totes, han sabut i han volgut fer-se ressó de l'esplèndida iniciativa de la Cambra. Això pot esser una fita per a l'esperança. Per una vegada al manco tots es disposen a empenyer el mateix "carro". Per una vegada, funciona la solidaritat per sobre els sectarismes.

Doble motiu, idò per a l'alegria. Festa per els nostres vellets, i un rèpte d'esperança col·lectiva surant per la llum d'aquest juny pobler.

Enhorabona.



**CELLER C'AN FONT**

**\*ESPECIALITAT AMB FRIT  
I PORCELLA**

**Plaça d'Espanya, 18 - SINEU**

## **CONTRA MIGUEL ARCANGEL**

Sr. Director de la revista local "SA POBLA"

Le agradeceré la publicación de esta carta dedicada al corresponsal Miguel Arcángel, dándole mis más expresivas gracias.

Leí en su día 24 de Abril del corriente, su crónica publicada en el periódico "Ultima Hora", diciendo ya son dos las cartas cruzadas en distintos periódicos y ambas en contra del Presidente de la Cámara, y todo parece que quiere o quieren oponerse el proyecto de la limpieza de "S'Albufera".

Pues le diré Sr. Arcángel que yo no estoy en contra del Sr. Presidente, estoy en contra de las ideas, no de las personas pero sí que estoy en contra de tal absurdo proyecto, como bien lo ha demostrado en su opinión el ingeniero Sr. D. Diego Pascual. Se ha podido ver si existen muchos interrogantes si detrás del "payés que ho veu negre" hay o no hay un grupo de personas o grupos políticos que me manipulaban, ojalá los hubiera habido y así no "hagués hagut de gratar totsol" con el citado Sr. Pascual.

Pero volvamos si estoy en contra del Sr. Presidente o de las ideas, si Ud. no sabe distinguir "s'orinal amb sa ribella se'n vaja a jeure a davall sa figuera en lloc d'escriure".

Te saluda atentamente "Un pajes que ho veu negre".

## **lletra menuda**

Ja comença a fer calor. Els dies ja son més llargs que una Corema antiga. "Els dies s'allarguen i els doblers s'acursen" deia un antic acudit. Ja podria esser veritat ja. El fet es que, entre l'exportació i l'augment general de feina dels nostres marjalers hi ha dies que el poble sembla quasi desert.

\*\*\*\*\*

I ja comença la nostra Plaça a adquirir aquell aspecte joiós, entradeta de fosca, quan la gent s'asseu a les terrades dels cafès per prende la fresca. Ben aviat hi haurà "aigua amb neu..."

\*\*\*\*\*

I això vol dir que amb un tres i no res ja serem a Sant Jaume!. I que es deu haver arrellegada per res l'anomenada "Comissió de Festes" del nostre Ajuntament?. A l'hora d'ara, que sapiguem, res de res. Després, passarà el mateix de sempre. Presses, corregudes, nèrvs, i unes Festes "cuyo parecido con las Fiestas de otros tiempos será pura casualidad".

¡Tot i visquent uns temps de revitalització de les Festes Populares per tot arreu eh!

Però, per dalt de "Sa Cortera" qui hauria de tenir bon esment de les Festes de tots els pobles té altre tipus de maldecaps. I grossos. Boirosos maldecaps, maldecaps llunyans, estranys, anglesos... ¡Perquè després diguin allò de... "Yo en esto no puedo hacer nada". Com es pot pensar amb les Festes o amb altres problemes municipals tenguent el cap, el cor i la butxaca a ses cabreres de na Teatcher?

¡Ildò sols que m'entengueu!

Organitzat per la Cambra Agraria

# HOMENATGE A LA TERCERA EDAT

La cambra agrària de Sa Pobla ha organitzat un gran homenatge a la Tercera Edat, previst pel dissabte 13 de juny. Per tan esplèndid fi, la nostra cambra agrària ha comptat amb el suport i l'ajuda de distintes entitats públiques i privades del poble, desde l'Ajuntament fins a les dues Cooperatives passant per la totalitat dels Bancs que tenen oficines obertes a la nostra població.

S'Espera una festa molt simpàtica i popular, ja que el programa, al nostre veure, no pot ésser més atractiu. A les nou del matí ja està previst un esclafit de coets a la Plaça del Mercat i un cercaviles per la Banda de Cornetes. A les onze manco un quart hi haurà con-

centració dels homenatjats a la Plaça de l'Església, el nostre "sagrat" que, dins el temps que ja correm esdevé un vertader oasi de fresca. Quinze minuts després hi haurà Missa concelebrada. El nostre "coro" Parroquial esmolarà les seves millors veus per motiu tan joiós.

A les dotze en punt, Festa Popular Folklòrica en el marc incomparable de la nostra hermosa Plaça Major. Ja seran les dues de l'horabaixa ben tocades quan un esbart d'autocars portarà els nostres majors de cap a Son Sant Martí on hi haurà un dinar de germanor que està previst acabi amb cants populars, discursos (ni hi poden mancar) salutacions i obsèquis.



Sa Plaça esclatarà d'alegria

A la fi, devers les quatre i mitja de l'horabaixa tornaran a Sa Pobla, on, de bell nou esclatarà un ramell de coets com a fi de Festa.

Es una gran alegria per a tots que hi haguí entitats

que es preocupin de procurar una mica d'alegria als nostres majors, als "padrines i padrinetes" que, no cal dir-ho s'ho mereixen tot

EMBAT.

## CANT A UN POBLE: SA POBLA

Ets un poble eixerit i faner:  
Sa Pobla  
Ets un poble valent i honorat:  
Sa Pobla.

Tu ets, Sa Pobla, nostra vila  
nostra vila per tots estimada  
tots te oferim nostra vida  
nostra vida que tu ens has  
donada.

Sí, tots te adoram  
sí, tots te admiram  
avuí i sempre  
sempre et cantam

Sí, terra mimada  
sí, terra dotada  
de molt encants  
de bells infants.

Sí, tots un dia te deixarem  
però tu te quedaràs  
als nostres fills aculliràs  
que amb goig nosaltres ho  
vegem.

i ¡Visca!!  
Visca Sa Pobla  
i ¡Visca!!

COMPOSICION MUSICAL que dedica su autor JUAN-LORENZO REYNES SIMO a todos los poblenses de la TERCERA EDAD, con motivo de la fiesta-homenaje que todo el pueblo de Sa Pobla les ofrecerá el próximo día 13 de junio de 1981.

(El autor agradece a los Señores Dr. Bartolomé Siquier y Ecnómo Joan Perraló, por su colaboración en la redacción del texto en mallorquín. Y a los Señores integrantes del Coro Parroquial, especialmente, a Antonio Torrens Reynés, director del mismo, y a Francisco Mas Franch, grabador del sonido, en la interpretación de la música)

Mesón



Dos Patos

BAR - RESTAURANTE

**ESPECIALIDADES TIPICAS  
MALLORQUINAS**

Tel. 54 69 71

Carretera Sa Pobla - Alcudia  
por La Albufera Km. 8'900



# **BORRÁS SABATER, S. A.**

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

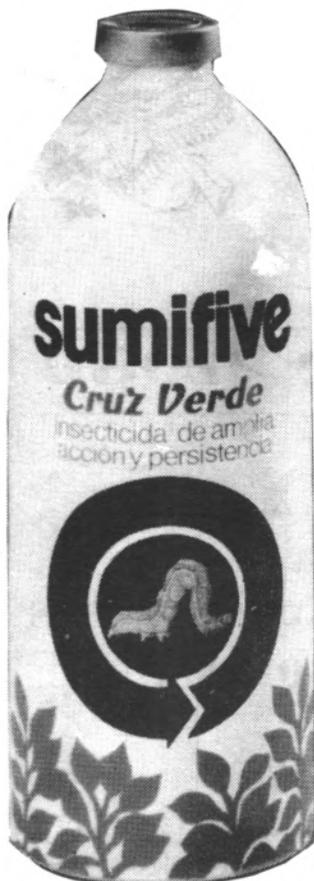
EXPOSICION:  
C/. Gilabert de Centellas, 5  
Telfs. 46 07 05 y 46 07 06  
Distrito Postal n.º 5

OFICINAS Y ALMACENES:  
Polígono La Victoria - C/. Gremio de Herreros  
Telfs. 29 03 50 (3 líneas) - 25 46 43 y 25 57 48  
Distrito Postal n.º 9

Aparcamiento propio

Palma de Mallorca

## **AISLAMIENTOS NAVES AZULEJOS Y PAVIMENTOS NACIONALES Y DE IMPORTACION**



# **Cruz Verde**

## **INSECTICIDA DE AMPLIA ACCION Y PERSISTENCIA**

### **PLAGAS MAS IMPORTANTES A COMBATIR**

- TRIPS**
- ORUGAS**
- ESCARABAJO**
- COCHINILLAS**
- PULGONES**
- PSYLA**

**Delegación:**  
**CENTRO AGRICOLA JESUS BALAGUER**  
**Pérez Galdós, 11 TEL. 46 48 18 PALMA**

**Comissió per a la restauració de l'orgue històric de Sa Pobla**  
**COMUNICAT**



*El Rector Perelló: "endavant amb l'orgue"*

Ja fa temps que teníem el desig de servir-nos del mitjà que aquesta Revista ens ofereix per anar informant (i al mateix temps encoratjar a la participació) de les passes que s'han fetes i es van fent per aconseguir un dia la restauració del nostre Orgue històric, i a la fi ens hem decidit a fer-ho.

Començarem per fer un poc d'història: La preocupació per la restauració del nostre Orgue ja fa uns anys que comença. L'any 1976 posats en contacte amb el constructor d'orgues, Gerhard Grenzing, alemany resident a Papiol (Barcelona), aquest feu el primer presupost de restauració, després d'haver estudiat minuciosament les característiques del Orgue i el seu estat actual.

En desembre de 1978 el constructor, Grenzing, feu un nou presupost i proposava començar per fer una primera feina de restauració de lo que diuen la Cadireta, part parcial amb un cos separat de la resta, i deixar per més endavant

la restauració total. El cost de la restauració de la Cadireta era de 496.990 pesetes. Lo que mancava per a la restauració total tendria un cost superior a n'aquesta quantitat.

Durant lo que podríem anomenar primera etapa d'activitat per a replegar "fondos", entre l'octubre de 1979 i els primer mesos de 1.980, se replegar lo següent

Un partit de futbol entre capellans i jugadors veteranos . . . . .8047 ptas.  
Donatius en torn a n'aquest partit de futbol . . . . .11.550  
Donatiu de Miguel Serra Bennassar . . .10.000 ptes  
Beneficis d'una excursió a Santiago . . 49.800 pts.  
Altres donatius . . 5.300 pts.  
Total . . . . . 84.697 pts.

En pròxims números donarem relació de les altres passes i activitat que s'han fet.

La Comissió per a la Restauració de l'Orgue històric de Sa Pobla.

**Como premio a su labor profesional**  
**UNA INSIGNIA DE ORO**  
**PARA JAIME SERRA FERRER**

Don Jaime Serra Ferrer, delegado de Mare Nostrum en Sa Pobla fue distinguido por el club 2.000 de dicha compañía aseguradora con la "insignia de oro" como premio a su brillante labor comercial, reflejada en la superación de la cifra de producción prevista en las bases de dicho club.

Jaime Serra Ferrer - en Jaume Cuca para todos los poblens - hijo de asegurador, nació ya vinculado a la compañía que representa, en la que ingresó en el año 1.946. Actualmente delegado de la compañía en Sa Pobla, una de las zonas más laboriosas de Mallorca, es el primer miembro doblemente premiado, puesto que en el

pasado ejercicio ya fue distinguido con la "insignia de plata" del club, lo que a su vez le valió estar presente en la convención celebrada en París 77.

El acto de imposición de la insignia de oro y entrega del diploma correspondiente tuvo lugar el pasado día 13 de Abril en el Hotel London Metropol de Londres.

Por tratarse de un mérito profesional de un "pobler", hemos querido aprovechar la ocasión para hacernos eco a través de estas páginas de SA POBLA, a la vez que le hacemos llegar nuestra más sincera felicitación y enhorabuena.

**CELLER COLON**

**Restaurante de especialidades**

**Restaurant d'especialitats**



**Carnes de Avila y pescado fresco.**

**Carns d' Avila i peix fresc**

*Paseo Colón , 19 - Ca'n Picafort. Tel. 52 71 23*

# JOSE LUIS: UN ARTISTA CREADOR EN SA POBLA

En anteriores números de esta revista, he intentado introducir en sus páginas a personas que viven en Sa Pobla y tienen alguna vinculación con el arte. En esta ocasión he querido entrevistar a José Luis, un artista que se desenvuelve dentro del extraordinario mundo de la cultura. Además de hablar de su trabajo artístico hemos aludido, también en la charla, el taller-escuela de escultura que funcionó hace ya algunos años en Sa Pobla.

- José Luis, ¿Te consideras escultor?

- Sí, pero simplemente aficionado.

- ¿Cómo y cuándo te iniciaste en el arte de la escultura?

- En principio te diré que de muy joven dibujaba bien, con esta se fue engrandeciendo en mi afición por el arte y así me fui introduciendo en la escultura.

- El ser herrero de profesión ¿ha tenido relación en tus esculturas?

- Pues sí, la relación ha sido muy directa, ya que he realizado bastantes obras con el metal.

- ¿Qué materiales sueles utilizar?

- Marés, hierros, madera, cemento, arcilla. Bueno, en definitiva todos los que están a mi alcance.

- ¿Se valora el trabajo de una escultura hecha a mano?

- Hay poquísima gente que valora las muchas horas que lleva el proceso de elaboración de una escultura hecha a mano. Y esto, es a causa de que la maquinaria ha industrializado de tal modo la artesanía que a cortado el ritmo y valoración de la artesanía trabajada a mano.

- ¿Vendes tus obras?

- Sólo vendo las esculturas si son por encargo. Me duele tener que desprenderme de las piezas que tengo gran estima.

- Hace algunos años mentastes un taller-escuela, ¿Cómo te surgió esta idea?

- Como te he dicho antes, soy un gran aficionado a la escultura, unos cuantos muchachos sentían ambición por aprender escultura y a partir de esto decidimos montar una pequeña escuela.

- ¿Encontrateis alguna ayuda?

- La ayuda se produjo en ceder el local, esto fue gracias a D. Bartolomé Siquier y a D. Melchor Tugores.

- ¿Tuvisteis ayuda o subvención del ayuntamiento?

- La verdad es que no pedimos ayuda al ayuntamiento ni tampoco se nos ofreció.

- ¿Cómo manteníais la escuela económicamente?

- Entre todos cuidamos de la situación económica, con el fin de sacar adelante nuestra pequeña asociación.

- ¿Se hizo alguna exposición del trabajo realizado en el taller-escuela?

- Sí, hicimos una exposición, la cual gustó y además acudió un gran porcentaje de gente del pueblo.

- ¿Eran muchos tus alumnos?

- Sí, además también quisiera que tomes nota de algunos de ellos, como son: Francisco Serra, Jaime Capó, Pablo Serra, Margarita Caldentey, Margarita Sedano, Juan Cantallops, Juan Campaner, Gabriel Caimari, Guillermo Caldés, Antonio Caldés, Miguel Capó, Bienvenida Aguino, Jaime Serra, Andrés Aguiló, Salvadora Cañellas. De todos estos quiero destacar a Andrés Aguiló, pues este ha segui-

do la carrera de Bellas Artes. Todos los demás han continuado con su trabajo como siempre en plan aficionado.

- ¿Cuánto tiempo duró y porqué se disolvió la escuela?

- La escuela funcionó más o menos dos años y se terminó por falta de medios y apoyo.

- ¿Has pensado en volver a montar?

- Hay varios alumnos que insisten en montar la escuela de nuevo, pero como he dicho antes, estamos faltos de medios.

- ¿Sigues trabajando en la escultura?

- Es una afición y como tal es imposible dejarlo. Sigo trabajando con mucha constancia, porque me encanta el arte de la escultura.

Como se puede ver, José Luis es un artista que realiza sus obras con mucho entusiasmo. Son muchas sus esculturas y todas acreditan el buen hacer y valoración del artista. Esperemos que se decida a montar una escuela-taller y así se produciría un buen movimiento artístico en Sa Pobla. Lo que realmente lamentamos es la falta de apoyo con que cuenta el arte en esta villa.

Siset.

TRESILLOS - CORTINAJES - COLCHAS  
ARTICULOS DECORACION

Lupicinus SOLER

FABRICACION PROPIA

C'AS POBLER

Santa Ana, 50 - Tel. 53 72 71

MURO

INTERESARIA  
TRASPASO O SOCIO

EXPLOTACION CENTRICO COMERCIO  
TEJIDOS

INFORMES: TELEFONO 54 02 49

Víctima de fatal accidente de circulación

**MURIO JUAN SERRA**



nocida en Sa Pobla donde ejerció durante muchos años la profesión de herrero y portero del ya desaparecido cine de Ca'n Palud. También estuvo durante algunos años al cuidado de los motores de la que fuera primer central eléctrica de Ca'n Buja, finalizando su actividad profesional al cuidado de los servicios técnicos del Hotel Formentor.

Su carácter serio, afable y pacífico, hicieron de él una persona apreciada en todos los estamentos socia-

les de la población y aunque siempre rechazó el bullicio para recrearse en la soledad, no pudo evitar el homenaje póstumo que sus numerosos amigos quisieron tributarle con la asistencia a las exequias celebradas en su memoria.

Descanse en paz, Juan Serra Seguí y desde aquí vaya nuestra más sentida condolencia para sus familiares.

Sobre las seis de la tarde del pasado día 16 de Mayo, ocurrió un lamentable accidente de circulación en el que perdió la vida, don Juan Serra Seguí - en Sabater de na Parissa - que contaba 70 años de edad.

El hecho ocurrió en la carretera de Pollença, a la altura de la ermita de Crestaig, cuando Juan Serra en calidad de peatón esperaba el momento oportuno para atravesar la calzada y ser alcanzado y materialmente arrollado por un turismo marca Renault

12, conducido por el joven de 22 años, Antonio Prieto Contreras, vecino de Inca a causa de una maniobra de adelantamiento a otro vehículo. Las heridas, casi podríamos decir destrozadas, sufridas por el infortunado Juan Serra revistieron tal gravedad que dejó de existir al instante.

Juan Serra Seguí era natural y vecino de Sa Pobla, casado desde hace cuarenta años con Martina París Ferrer, de cuyo matrimonio tuvo dos hijos, Juan y Praxses. Persona popular y co-

**BAR PICCOLO**

**Tel. 52 73 34**



*C/ Isaac Peral, 13 - CA'N PICAFORT (Mallorca)*

# ESTE AÑO, UNA EXPORTACION "MENOS MALA"

Cuando este número de "SA POBLA" vea la luz, la exportación de patatas 81 ya será historia. Una exportación que se ha caracterizado por algunos aspectos contradictorios y que ha permanecido como una incógnita hasta el último momento.

El lunes 1 de Junio tuvo lugar, en los locales de la CAP una Asamblea General con el fin de informar a los socios de los pormenores de la campaña. Se les explicó que se empezó con muchos problemas, los derivados de las condiciones climatológicas de este año, más las circunstancias de la huelga de Liveerpool que fue algo así como la puntilla del retraso. Aún así, los miembros de la Junta Rec-

tora de la CAP calificaron la campaña de este año como de MENOS MALA, en el sentido de que las circunstancias finales han venido a mejorar sensiblemente un panorama que, al principio no se presentaba nada claro. Parece ser que los precios definitivos oscilarían entre las cuatro libras Kilo para la variedad Perlandel y las 4'50 de la "Royal Kidney". Dichos precios, sin ser buenos, pueden considerarse como satisfactorios dentro del contexto de este año.

De todas maneras faltan datos de la liquidación final que, como ya es tradicional se produce ya muy avanzado el verano. Basta tener en cuenta que el último barco fletado por la



*Este año exportación "menos mala"...*

CAP llegó a Londrés el martes 2 de junio.

Cuando el ciclo total de la exportación haya llegado a su fin será el momento de pulsar la opinión de

nuestros agricultores y exportadores a fin de sacar unas conclusiones generales con más entidad y perspectiva.

EMBAT.

## BODEGA COOPERATIVA DE FELANITX

### VINS DE TAULA

Vi embotellat. Reserva 1919  
\*Barralet de 4 litres

COMPRAU-LO A:

SA COOPERATIVA AGRICOLA POBLENSE

# Se esta "cociendo" una ley importante para la agricultura

## UN RETO PARA LO JOVENES

Tal vez sean muy pocos en Sa Pobra los que conozcan los pormenores, —o quizá la mera existencia de la llamada Ley de Explotación Familiar Agraria y de los Jóvenes Agricultores, que actualmente se halla en periodo de discusión en la Comisión de Agricultura del Congreso. Sin querer entrar en ningún tipo de valoración, ni positiva ni negativa, acerca de la mencionada ley, pero creyendo que el conocimiento de la misma puede ser de gran interés para los agricultores de nuestro pueblo, publicamos hoy algunos aspectos de la misma. Pensamos —es nuestro lema constante— que solo la información puede generar la libertad y el progreso. Quizá nuestros "pagesos" tengan algo que decir en lo referente a esta, al parecer, importante ley. Pero por ello es preciso que antes la conozcan.

El Proyecto de Ley de Explotación Familiar Agraria pretende afianzar la viabilidad de las explotaciones familiares que son las empresas agrarias privadas que sustentan al 90 por cien de los agricultores y ganaderos españoles, así como al personal afecto a estas explotaciones.

Esta Ley especial para las E.F.A. se basa en la consideración de la empresa familiar como el prototipo mayoritario de explotaciones agrarias en la Europa Occidental, por constituir el ideal preferido de la inmensa mayoría de los Agricultores. Es fundamental el hecho de que las E.F.A., constituyen un factor clave para la estabilidad social ya que demuestran una gran capacidad de adaptación a la evolución tecnológica. Tal vez por ello, está demostrado que la agricultura más productiva del mundo es la que se realiza en explotaciones de tipo familiar. La Ley en

cuestión, no hace sino recoger los mandatos Constitucionales contenidos en los artículos 130 y 4 y es pieza importante del programa legislativo anunciado por el Ministerio de Agricultura en su intervención en el Congreso de los Diputados el 6 de Junio de 1979.

### TRES TIPOS DE PROBLEMAS

¿Pero cuáles son los problemas reales que esta Ley pretende resolver?. Fundamentalmente se pueden agrupar en tres grandes grupos: de tipo profesional y generacional, de índole jurídica (sucesiones) y de naturaleza económico-empresarial.

Se pretende, siempre dentro de los principios constitucionales de libertad y voluntariedad, remover los obstáculos que propician la fragmentación de las explotaciones familiares agrarias (minifundios) asegurando, no sólo su unidad sino, al mismo tiempo, potenciando su modernización, y sobre todo, promoviendo su desarrollo, favorecer la incorporación de las nuevas generaciones.

En relación con este último punto, no podemos olvidar que en los últimos quince años cerca de un millón cuatrocientos mil agricultores comprendidos entre los 20 y los 45 años han abandonado la agricultura. Parece ser que el proyecto ambiciona frenar este exodo a base de favorecer las condiciones de acceso a la titularidad de las explotaciones a los agricultores jóvenes, al tiempo que les abre camino para conseguir ciertas ayudas oficiales (créditos especiales, subvenciones, etc)

### MEJORAS RELATIVAS A LA SUCESION

Como novedad impor-



*Una imagen bucólica, pero atrasada. . .*

tante aparece la figura del colaborador "que es aquella persona mayor de edad o menor emancipado que, siendo conyuge, descendiente, y otro pariente titular de la explotación tenga una experiencia profesional mínima y una dedicación especial a las tareas agrícolas. También se baraja la posibilidad de que puedan ser colaboradores, caso de no existir parientes, personas no allegadas a la familia.

Sin duda el aspecto más importante del proyecto de Ley es el que hace referencia a las modificaciones sustanciales relativas a la sucesión de la legislación civil común, tales como ampliar las facultades del testador en orden al mantenimiento de la explotación en su conjunto. Así, aparecen el sucesorio, el testamento mancomunado y el testamento por comisario. También se reconoce a favor del heredero un derecho de atribución integral de la explotación para sí, con la obligación, por supuesto, de indemnizar al resto de los coherederos.

### MODERNIZACION CARA A EUROPA

Exite un capítulo, el cuarto, dedicado al desarrollo y modernización de las Explotaciones familiares agrarias, donde se contempla la existencia de un plan de modernización destinado a mejorar los resulta-

dos económicos. En este capítulo se regulan las condiciones para acceder a los auxilios oficiales, así como los medios para llevar a cabo los planes y los fines que se persiguen.

### ACCESO A LA PROPIEDAD

De cara a mejorar la cuota de empleo juvenil y a disminuir el paro la ley a través del acceso a la propiedad agrícola por parte de los jóvenes, la ley establece la exención del impuesto de transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados para la adquisición, permuta o arrendamiento de explotaciones o de sus elementos. Este tipo de adquisiciones podrán tener, al mismo tiempo, créditos preferentes con la garantía del Estado y beneficios de tipo fiscal.

Quizá sea un proyecto de Ley pensado para la Agricultura de la Península, muy diferente en su problemática y contexto general con la de Sa Pobra, pero no cabe duda de que el tema es de enorme interés para todos aquellos que tienen puesta su mirada y su esfuerzo en el trabajo de la tierra. En cualquier caso sería deseable un cambio de impresiones sobre este tema a través de nuestras páginas, las cuales, como siempre, quedan abiertas a todo tipo de ideas y aportaciones.

M.S.

# L'ESTATU

El camí de cap a l'Estatut ha començat una nova etapa. L'avançprojecte elaborat per aquella famosa "Comissió del Onze" ja està enllestit, preparat fins i tot amb els textos alternatius. El Consell ha editat l'esmentat document perquè el mallorquí del carrer, les associacions de tot tipus, tothom en general el pugui llegir i conèixer i, si hi fa, di la seva.

I la seva anada a dir a Manacor un bon grapat de polítics nostrats, representats tots ells del ventall ideològic illenc. Fou una taula rodona organitzada per l'Oficina Local del Ministeri de Cultura. Foren ells: Gabriel Cañellas (AP), Miquel Rosselló (PCIB), Damià Ferrà Ponç (PSM), Josep Moll (PSOE) i Lluís Pinya (UCD). Con resta clar, hi eren tots. No en mancava ni un. De moderador, Antoni Tugores, Director del Setmanari "Manacor".

L'acte fou molt dens sense que en cap moment els assistents tenguessin el més mínim motiu per l'avorrimient. Ben al contrari, l'interès creixia a mesura que s'anava aprofundint amb les qüestions, totes elles importants, quasi totes polèmiques que con-

figuren el nostre present pre-autonòmic i el nostre futur —iaí!— autonòmic si Déu i qualcú més vol.

Es començà per fer una valoració de l'avançprojecte, la qual, en línies generals va ésser calificada de positiva per la majoria dels integrants de la taula. Quasi tots, però, convingueren en que el document té importants buits, fins i tot Ferrà Ponç el va calificar de "poc acceptable". "Ja haguessin retallat a Madrid" explicà el líder nacionalista referint-se a que, segons el seu partit el document hauria d'aspirar a unes cotes d'autonomia molt més altes. El senyor Moll va centrar el tema dels buits tot diguent que, segons ells, aquests venen donats pels temes de la composició del Parlament i de la relació entre els distints consells insulars, qüestions aquestes que, per configurar un capítol apart dins el guió de l'acte foren debatudes molt ampliament en torns successius.

Hi havia un punt referit al cost de l'autonomia, problema aquest molt aixecat per certs sectors dins el nostre moment actual. Tots els polítics foren rotunds a l'hora d'enfocar aquest assumpte excepte el Sr. Canyellas qui va fer gala d'un

fort excèpticisme aferrant-se al dret-reconegut dins el document de crear nous tributs per part de l'enç autonòmic. El senyor Moll, replicant-li va dir ben llempant que: "aquí lo que ens està sortint caríssim és el centralisme". Pinya, que no acaba d'anar fi fins passada una bona estona, es va referir als "beneficis d'ordre polític i social que ens durà l'estat autonòmic". En general, tots excepte el líder d'Aliança manifestaren la seva creença en que l'autonomia no te perquè ésser cara.

Una qüestió prou difícil fins i tot d'exposar fou la referida a les competències dels distints consells insulars. La qüestió no està aclarida ni molt menys, i així es posà de manifest amb el debat que es va produir. Segons sembla, el problema vital és el paper real del que gaudiran els Comitès Insulars i aquí es va veure clar el concepte distint del fet autonòmic que mantenen els diferents partits ja que, mentre UCD planteja la possibilitat de que les actituds dels distints CC II produeixin situacions de "ingovernabilitat" el PSM parteix d'un principi clar de "la màxima autonomia per a cada illa dins un mínim de control". El senyor Ros-

selló, representant dels comunistes va ensamblar aquest tema amb el proper referit a l'espinosa qüestió paritat-proporcionalitat, apresurant-se a manifestar la seva actitud en favor de la darrera. El senyor Canyellas, en canvi s'acostava a les tesis del nacionalista, explicant ben rabent que "l'autonomia, des d'abaix i que els Consells Insulars han de tenir TOTES les competències".

I així s'arribà al important problema de la composició del futur parlament, es a dir, si representació proporcional o representació paritària. Les postures de cada un ja són prou conegudes i no representaren cap tipus de sorpresa. Mentre PSOE i PCIB són "proporcionals" fins abax de tot, aferrant-se a allò tan antic de "un home de vot" PSM i AP, són paritaris de la paritat, explicant, especialment els nacionalistes, que la Part Forana ha de tenir representació com enç propi. UCD va intentar explicar el seu invent —que qualcú va calificar un dia com a "randa de monges"— de la "paritat proporcional o el que es el mateix la "proporcionalitat paritària".

El tema de Part Forana fou el que va moure les més



**Tel. 54 62 48**

Restaurante China

**BEIJING**

北京樓

**SE HACEN COMIDAS  
DE ENCARGO**

**Pollentia, 65 - Alcudia**

**Carrt. Alcudia - Pto. Alcudia**

**SE VENDE COCHE  
FORD SUPER ESPORT  
"CON EXTRAS"**

**DE PARTICULAR  
A PARTICULAR**

**Informes: Tel. 54 01 75**

# A DEBAT



*Damià Ferrà-Ponç, el més agressiu dels polítics assistents a la Taula Rodona organitzada per l'Oficina de Cultura.*

enceses polèmiques, sempre, tot ho hem de dir, dins les normes més estrictes de cortesia i bons modes. El senyor Ferrà Ponç va arrabassar algunes mambelles quan va parlar de que "deim no a l'autonomia de la Plaça de Cort" mentre que el senyor Moll va calificar la seva actitud de demagògia barata ja que "tanmateix dins el parlament tothom votarà amb el seu grup i no segons el poble d'allà on sia". El comunista Roselló va anar més alluny per assenyalar que la Part Forana era un "concepte mitjaval" tot dient que pels seus el problema era un problema "de classe". Així que, ja està clar. El proble-

ma no és, segons els comunistes esser o no de Part Forana o de Ciutat, sinó esser de "Son Gotleu o d'es Passeig Mallorca". I els foravilers? Bé gràcies.

Amb quatre grapades més s'arribà al col·loqui on cada un dels polítics aprofiten per reforçar les seves anteriors intervencions. Just a la fi de l'acte el Sr. Ferrà Ponç va treure es barram gruixat calificant el "document Entèrria" de "terrorisme d'Estat". El Sr. Pinya, orella dreta, li va recordar que UCD governava per la força del vot popular i que, amparats com estaven ells amb dita força els pesemeros no tenien dret a xerrar d'aquella manera. No hi ha

dubte que el públic sortí content ja que l'altària de l'acte, repetim, fou veritablement satisfactòria. El mantenidor, amb tímida

fermesa i parla sussurrant va saber en tot moment conduir el diàleg per camins de claretat i concòrdia.

EMBAT.

## EN REQUADRE

Parlant d'autonomia, no hi ha dubte que el Sr. Ferrà Ponç es un element molt valuós. Això restà, una vegada més, ben clar dins el debat, taula rodona o el que fos, celebrat a Manacor la setmana pasada. En Damià, té idees clares i no se trata gens ni mica. En quan a mí. Tothom sap de quin peu me calç —i qui no ho sab que ho demani, i per això, no crec obrir-me la trencadura si escric que, a un nivell estrictament personal estic d'acord amb moltes de les opinions que va mantenir el Sr. Ferrà a la llarga de les quasi tres hores que va durar l'acte. Com ell crec fortament amb el concepte de Part Forana, com ell crec que les aspiracions autonòmiques d'un poble mai poden esser exigèrades i com ell hauria volgut la paritat com a sistema de representació parlamentària pel futur parlament de les illes.

Però, per això mateix, me crec amb l'obligació i el dret de posar un parell d'emperons a Damià Ferrà Ponç. Crec que ho puc fer des de la meva pròpia i personal actitud nacionalista. Don Damià, ho vérem tots, es mostrà molt recelós amb el "document Entèrria" i fins i tot parlà de "terrorisme d'Estat" referint-se a l'actitud de UCD i PSOE de cara a això que s'ha vengut a dir "racionalització de ses autonomies".

No me queda més remell que emprar una grollera expressió de part forana: "Damianet: quan has c... plores?" Abans, abans, va dir en Guinyot. Fa pocs mesos hi havia un senyor a La Moncloa que era valent i arriscat a l'hora de dissenyar el futur Estat de les autonomies. il sabeu que n'hi donareu de matadura, Damianet!. iSabeu que n'hi donareu de matadura!. Ara, pot ser que el remell siga pitjor que la malaltia i qui sap si ja l'anyorau. Si jo no fos, Damià, tan nacionalista com tu, quasi quasi et diria, ifort!

Perquè, aquesta és l'altra. A Manacor, assegut a aquella taula, cada vegada que parlaves deies: nosaltres, els nacionalistes". Jo estic disposat —no me costaria massa esforç— a admetre que tu fossis l'únic nacionalista de tots els que integraveu aquella taula. Però, ten per ben segur, Damià, que no és lícit parlar així. Vosaltres, sou nacionalistes de Mallorca, però, estimat, no sou els únics.

I això ho puc dir, ho puc escriure i ho puc, com faig, signar amb el meu nom complet.

MIQUEL SEGURA AGUILO.

EFFECTOS NAVALES

# — ARTIMAR —

REDES - CORDELERIA  
PESCA PROFESIONAL  
Y DEPORTIVA EN GENERAL

Capitán Cortés, 16      Telf. 54 61 73      PTO. ALCUDIA



**CUEVA  
QUINTANA**

**NIGHT CLUB**

CUEVA QUINTANA:

En su incomparable marco natural, Vd. podrá pasar una agradable velada de baile con ORQUESTA y presenciar dos espectáculos de BAILE ESPAÑOL.

**ALCUDIA  
MALLORCA**

## MATRIMONIOS

El pasado 1 de Mayo contrajeron matrimonio Andrés Picó Picó y Paula Comas Santandreu.

El mismo día unieron sus vidas Gabriel Jofre Ferragut y Ma. Jesús Maimó Picornell.

El 2 de Mayo en la Iglesia de San Antonio Abad se unieron ante el altar Vicente José Mérida Villaroel y Apolonia Mestre Serra

El 3 de Mayo se casaron Valeriano Trujillo Molina y Catalina Mascó Sastre.

En el oratorio de CRESTATX se unieron en matrimonio Miquel Palou Sampol y Antonia Llobera Batle . Fue el día 10 de Mayo.

También Alejandro Antón Seco y Magdalena Vallespir Pons se unieron en matrimonio el día 15 de Mayo en la Iglesia de San Antonio Abad.

A todos nuestra más enhorabuena.

## NECROLOGICAS

El día 2 de Mayo de 1.981 falleció en Sa Pobla Don Sebastián Payeras Cladera a la edad de 66 años.

El día 5 de Mayo también entregó su alma al creador Doña María Gelabert Alba. Contaba con 80 años

El día 8 de Mayo ocurrió el fallecimiento de Paula Crespí Caimarí contando con 78 años de edad.

El día 14 de Mayo pasó a mejor vida Don Jaime Mestre Crespí a la edad de 76 años.

Martina Gost Genovart también falleció día 15 de Mayo a los 82 años.

El día 16 de Mayo ocurrió el óbito de Juan Serra Seguí cuando contaba con 70 años.

El día 17 de Mayo fueron tres los óbitos que se produjeron en Sa Pobla. Se trataba de Felipe Cirer Portell de 68 años, Antonia Ferragut Torrens de 77 años, y Gabriel Font Mir de 74 años.

Juana Magdalena Marín Gallardo falleció día 18 de Mayo a los 74 años.

La jornada del 24 de Mayo murió Doña Apolonia Vanrell Vanrell a la edad de 90 años.

El 25 de Mayo finalizó su paso por esta tierra Doña Magdalena Pascual Cladera cuando tenía 84 años.

Doña Francisca Mestre Vallespir entregó su alma al creador el día 27 de Mayo a la edad de 99 años

Y para cerrar esta lista de fallecidos durante el pasado mes de Mayo señalemos el óbito de Doña Catalina Bennesar Crespí el cual se produjo el 29 de Mayo cuando contaba 78 años.

A TODOS SUS FAMILIARES, AMIGOS, DESDE ESTAS PAGINAS DE "SA POBLA" QUEREMOS TESTIMONIARLES NUESTRO PESAME. DESCANSEN EN PAZ.



**GRIMALT**

PASEO COLON. 96  
Tel. 52 72 37  
C'AN PICAFORT - Mallorca

NOVETATS EN CONFECCIO I EL BON GUST FET REGAL



MARISQUERIA  
RESTAURANTE - BAR

**CÀS  
COTXER**

Tel. 26 20 49  
CARRETERA ARENAL FRENTE BALNEARIO No. 5



*Majorettes, trompetas y tambores dieron colorido a la fiesta.*



*El Campeón posa con sus más tiernos seguidores.*

## Frente al Margaritense, broche de oro de la liga

# UNA FIESTA PARA EL CAMPEON

Hoy nuestras páginas deportivas se visten de alegría para festejar el título de CAMPEON tan brillantemente conquistado por la U.D. Poblense. Un título que no por esperado deja de tener su importancia, ya que ha sido justo premio a una brillante campaña llevada a cabo a lo largo de toda la competición liguera al final de la cual debía quedar patente esa teórica superioridad del conjunto "pobler" sobre sus rivales; unos rivales que lo han sido y que no han hecho ningún tipo de concesión.

El domingo día 24 de Mayo y frente al Margaritense, el Poblense, con el título ya en sus manos desde dos jornadas antes, puso broche de oro a esa tan comentada brillante campaña, venciendo a sus rivales por el claro tanteo de cuatro goles a uno en un partido en que era prácticamente nula la importancia de los puntos en litigio, pero que fue motivo para que los "poblers" en su despedida liguera, brindando a su afición esta postreta victoriosa, fueran correspondidos con el justo homenaje que

les sirviera de estímulo para afrontar con moral e ilusión los partidos de promoción para el ascenso.

A este homenaje contribuyó la afición, la directiva y representantes de los organismos oficiales ligados con el deporte en general. Hubo desfile de bandas de cornetas y tambores, suelta de traca y cohetes, gran salva de aplausos, refresco para jugadores y aficionados, felicitaciones mil, junto con la presencia de un buen número de niños —quien sabe si figuras del fútbol o simples aficionados en potencia— lu-

ciendo el uniforme "blaugrana" que posaron junto al equipo campeón.

Pero dejémosnos por una vez de comentarios y que sean las imágenes captadas por nuestros reporteros gráficos las que expliquen el festivo ambiente vivido en el Polideportivo Municipal y alegren estas páginas deportivas. Ahí va. Ahí queda, el testimonio de las imágenes y sobran los comentarios.

JOAN PAYERAS LLULL  
FOTOS CERVERA Y  
ENRIC.

# LA ALEGRIA, UNION Y AMISTAD A TRAVES DEL DEPORTE

Afortunadamente parece que en nuestros días toma de cada día más firmeza y cuerpo de realidad aquella vieja teoría del Marqués de Coubertain que afirma que el deporte une a los pueblos. Salvo raras excepciones a las que solo se llega por un exceso de fanatismo o malentendidas reivalidad, ese acercamiento, repito, se hace evidente y la rivalidad competitiva proporciona —como debe ser— el compañerismo, unión y amistad correspondidos fuera de los terrenos de juego.

La fotografía que ilustra este pie, puede ser uno de los tantos ejemplos que se repiten día a día: Dos presidentes —Alorda del Poblense y Contestí del Mallorca— máximos rivales deportivos durante la pasada temporada, ahora en estrechas y caballerosas relaciones. A continuación el doctor Mir, cuya humanidad le ha hecho ganar el aprecio y la estima, tanto en el campo profesional como en el deportivo. Como notario de estas buenas relaciones el miembro de la Federación Balear de Fútbol y ex-jugador del Poblense, Gabriel Torrandell y completando el quinteto, Alexandre Ballester que ha hecho de su vida una auténtica relación pública.

Otros muchos ejemplos de amistad y buenas relaciones se prodigaron en el Polideportivo Municipal con motivo del brillante cierre de temporada protagonizado por el Poblense. Desde el comportamiento deportivo de todo el Margaritense en masa, a la presencia de los máximos dirigentes de la Federación y otros representantes del mundillo deportivo y en el compartimento de la alegría de los "poblers" en el refresco ofrecido al final del partido, en el que participó hasta el trío arbitral. Una alegría común que testifica la otra fotografía.

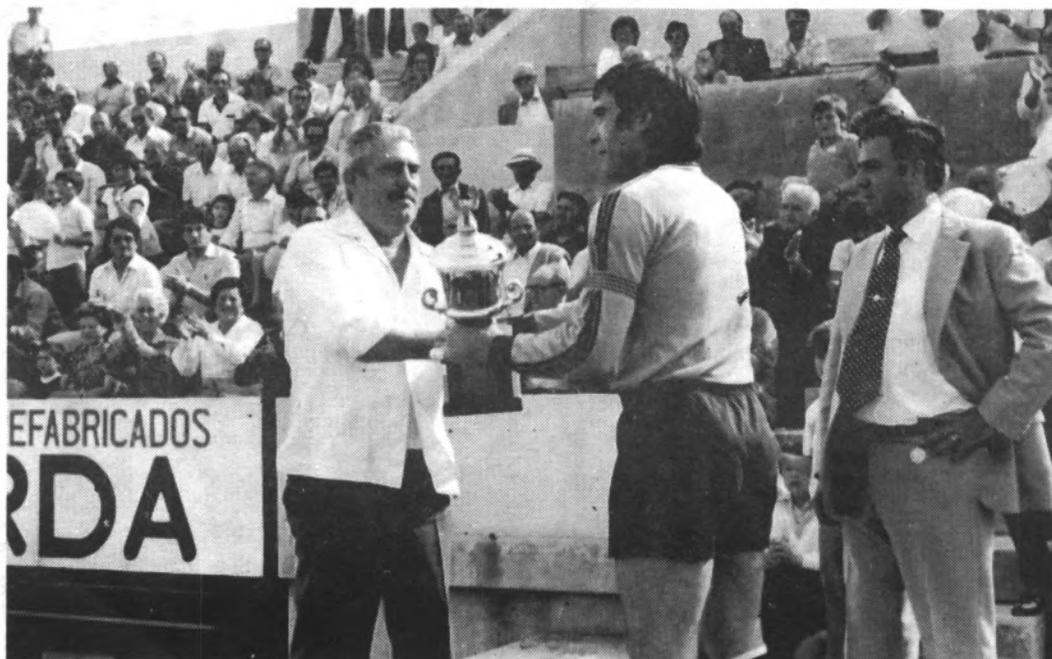
JOAN PAYERAS  
FOTOS ENRIC.



## LA PEÑA POBLENSE DE ALCUDIA TAMBIEN HOMENAJEO AL CAMPEON

A las muchas felicitaciones que recibió el Poblense con motivo de haberse proclamado campeón, cabe señalar el detalle que tuvo la "peña Poblense número uno de Alcudia" con la entrega de un precioso trofeo conmemorativo. En la foto se recoge el momento en que el presidente de la peña, Jaime Cladera, hace entrega al capitán del Poblense, Pedro Gost del referido trofeo, ante la emocionada presencia del presidente del club campeón, José Alorda Ríos.

Foto Enric.



*Homenaje al campeón*

## LA BOUTIQUE DEL TENIS



***Ctra. Alcudia - Artá, s \* n***

***Complejo Comercial Las Candelas***

***PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)***

## El largo camino del Poblense hacia 2ª B

# EN GUECHO: UN RESULTADO ESPERANZADOR

Un resultado altamente esperanzador de cara a inclinar a su favor la eliminatoria global, consiguió el Poblense en el campo municipal Gobela, frente al histórico Arenas de Guecho al empatar a un tanto.

Pero no solo el resultado es meritorio, si no también el juego realizado por los "poblers" a lo largo de los noventa minutos y que les hizo acreedores a una victoria mínima, cuando menos, según se desprende de las crónicas y comentarios de los distintos medios de difusión.

### FICHA DEL PARTIDO

Dirigió el encuentro el colegiado cántabro, José Luis de la Teja, algo deficiente en su labor, permitiendo el juego excesivamente duro. Benévolo con

las brusquedades locales mercedoras de alguna que otra tarjeta, que, sin embargo, enseñó al visitante Balilla por protestarle una decisión.

### ALINEACIONES:

Poblense: Gost; Pons, Hidalgo, D. Amer, Pascual; Planas, Bonet, Miguelito; Franch, Balilla y Rosselló.

Después del descanso, Morey sustituyó a Franch y en el min. 84, Munar hizo lo propio con Rosselló.

Arenas: Lasuen; Eloy, Luis Angel, Feijoó; Lazaga; Rodolfo, Larrea, Enrique; Gaubeka, Aitor y Borja.

En el min. 47, Lolo sustituyó a Lazaga.

### GOLES:

0-1: min. 35. Rápido contragolpe llevado a cabo por Rosselló con centro que remata Balilla, adelantando al Poblense en el marcador.

1-1: min. 42: Jugada de

Larrea por la derecha con centro que remata Enrique a media altura, estableciendo el resultado que ya sería definitivo.

### INCIDENCIAS

Mucho público en las gradas. En el min. 86 se produjo una fortuita lesión de Bonet que tuvo que ser retirado del campo en camilla, siendo atendido en los vestuarios por el equipo médico del club que le apreció ligera conmoción, si bien parece que sin preocupantes consecuencias, pese al visible golpe en la parte izquierda de su rostro.

### COMENTARIO

Planteamiento defensivo del Poblense con Franch y Balilla en punta de ataque, frente a un 4-3-3 de los lo-

cales que permitía a los laterales profundizar en reiteradas ocasiones. Dominio alterno hasta que llegó el primer gol que estuvo precedido de un serio aviso a cargo de Franch que tras larga y solitaria galopada elevó excesivamente el esférico a la salida del portero.

Después del descanso salió el Poblense a conservar el empate, lo que dio ocasión al Arenas de intensificar su dominio frente al marco defendido por Gost, pero la buena labor del meta y la ordenada defensa poblera supieron neutralizar ese dominio, consiguiendo ese empate que, como decimos al principio, hace abrigar firmes esperanzas de saldar a su favor esta primera eliminatoria de ascenso.

## NADAL - SPORT

Paseo Colón, 22 - 145 - Tel.  
CA'N PICAFORT  
(Mallorca)

ENTRIA A NADAL - SPORT I SORTIRA CONTENT

TRANSPORTES - DESMONTES  
Y EXCAVACIONES



MIGUEL  
PASCUAL



C/ Dato, 5 - Teléfono 54 06 51  
- LA PUEBLA (Mallorca)

« BEA »

**Ante el Poblense - Arenas de este domingo****NO PUEDE FALTAR EL ALIENTO DE  
TODA UNA AFICION**

En la tarde de este próximo domingo el Poblense se enfrentará en el Polideportivo Municipal al Arenas de Guecho, en encuentro de vuelta correspondiente a la primera eliminatoria de la fase de ascenso a Segunda División B.

Tras el resultado de empate a uno conseguido por los blaugranas en tierras vizcaínas, teóricamente parece que el resultado global ha de inclinarse a favor de los "poblers" que

pondrán a prueba todo su potencial futbolístico para resolver cuanto antes la eliminatoria.

Nada está decidido todavía si tenemos en cuenta que el fútbol no cabe lógica alguna, por lo que los muchachos de Serra Ferrer están plenamente mentalizados del esfuerzo a realizar para ver colmado de satisfacción este importante primer paso hacia la Segunda División B.

El aliento del público

y ambiente de apoyo que reciban los jugadores desde las gradas han de ser factores muy importantes para este encuentro, por lo que cabe esperar que serán muchos los aficionados de toda la isla que se darán cita en las tribunas del Polideportivo Municipal para animar deportivamente al Poblense.

Parece segura la presencia de las peñas del Mallorca que tanto entienden y tanto saben a la hora de

volcar su apoyo moral sobre su equipo y "su equipo" en esta ocasión será el Poblense, gracias a las gestiones realizadas por la Gran Penya Poblera y a las buenas relaciones existentes entre ambos clubs y que ya resltamos en otro rincón de estas páginas deportivas.

Así, entre todos: jugadores, directiva, peñas y afición en masa, debemos contribuir a que el Poblense venza esta primera eliminatoria.



GAT 590



**LES OFRECE**  
**BILLETES DE AVION**  
**BILLETES DE BARCO**



**DIRECTOR PEDRO FIOL CLADERA**

**EXCURSIONES A: CANARIAS - LONDRES - PARIS - ROMA - MIAMI - TAILANDIA**  
**Y MUCHOS OTROS DESTINOS**

**Y EL BARCO DE PTO. ALCUDIA - PORT VENDRES**

**NO LO OLVIDE,  
LE ESPERAMOS**

Plaza Alexander Fleming, 3 Tels: 20 18 11 - 20 18 50 - 20 19 00  
Palma de Mallorca

Vicealmirante Moreno, 8 Tels: 54 51 19 - 54 68 86 Pto. Alcudia

# ALGO QUE COMENTAR.

Ha finalizado la temporada y, como es habitual, estamos en época de balances y reflexiones. Aquéllos y éstos, pueden recaer en distintos temas, ya que el abanico que conforma el fútbol es amplio y complejo. Pero ese mismo fútbol, tiene que seguir a pesar de que sea cada vez menos espectáculo y menos coherente.

Y un tema es el de la concreción, dentro de esa complejidad, de las agresiones. Y no sólo a los colegiados, sino entre propios espectadores que se desentenden a veces de lo que ocurre sobre el propio césped, para entregarse a toda clase de desmanes. Y eso se puede ver cada domingo. Pero sería ésta una historia "para no dormir" que voy, ob-

viamente, a omitir relatarles.

Lo que sí es preocupante es el tema de las agresiones arbitrales. Creo que en Mallorca hemos superado nuestro propio récord y estoy casi en condiciones de afirmar que ha sido la temporada más conflictiva. Repasen, si tienen alguna duda, los cierres de terrenos de juego que se han producido y no sólo a nivel regional, sino entre equipos que militan en la tercera división. Algo incalificable.

Pero estas agresiones han aparecido cuando el equipo ha jugado mal, cuando los jugadores han dejado de marcar goles, cuando el aficionado ha hecho recaer su ira, no sobre el que cobra más de su equipo, sino contra el que cobra menos —el árbitro— y no

tiene con qué ni cómo defenderse.

Ha preocupado menos el que el delantero local fallara un penalty, que el que el colegiado se equivocara en un saque de banda. Por poner un ejemplo. Y así, seguro, vamos a acabar con el fútbol.

Y que conste que yo no defiendo a los árbitros —estoy muy lejos de ellos— hasta el punto de que, difícilmente, en mis habituales comentarios, he dicho que habían estado acertados. Que para eso son jueces y aunque sean humanos —como dice la frase— ello no les da pie a cometer errores, a veces, de bulto. Pero ello no puede ser la chispa que, con los ánimos encrespados, dé pie y lugar a una masiva agresión co-

mo se ha repetido con demasiada frecuencia esta recién finada temporada.

He empezado diciendo que es la hora de los balances y de las reflexiones. Pasará un verano antes de que la competición oficial se reanude. En algunos equipos, no se comenzará en su propio feudo porque se arrastrará la lacra de una sanción que va a pesar sobre el campo. Y ello, tal vez, con un nuevo presidente y otros jugadores y directivos, que nada tuvieron que ver con los desmanes de los que se fueron. Ese es nuestro fútbol del que hay que desterrar la violencia. Aunque, para que perdure, deba mantenerse la pasión controlada.

Jaime Martí G.

**Domingos y festivos tarde**

**Galas de Juventud**



**Tu discoteca  
amiga**

LISTA DE BODAS



LLUCH, 18 TEL. 54 01 72 SA POBLA (Mallorca)

**UN LLOC PER A L'INTIMITAT  
DE LES PARELLES**

**Club Top Less  
Mississippi**

*Avd. Colón 66  
Tel. 52 72 24  
C'AN PICAFORT*



**CHICAS Y BUEN AMBIENTE**

# JUDO

El pasado domingo día 31 de mayo tuvo lugar a las 10 horas la competición de judo que se celebró en las instalaciones de artes marciales DOJO KATA y la participación de otros clubs de las islas como, SHUBUKAN Y SAMURAI entre otros.

La competición fue desarrollada por pesos y equipos, los cuales quedaron clasificados de la siguiente manera:

60 Kgs.

- 1.- Miguel Bonnín del DOJO KATAS Sa Pobla.
- 2.- Ricardo Halbey SHUBUKAN.
- 3.- José Sánchez SHUBUKAN.

65 Kgs.:

- 1.- Miguel Pellicer SAMURAY
- 2.- Antonio Crespí DOJO KATA Sa Pobla.

3.- Carlos Huerta  
CNP

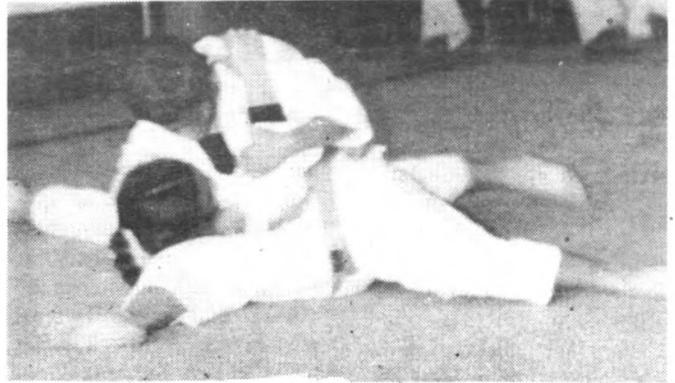
71 Kgs.

- 1.- Miguel Pol DOJO KATA Sa Pobla.
- 2.- Ramón Coll SHUBUKAN.
- 3.- Jesús de la Llama SCHUBUKAN.

78 Kgs.

- 1.- Ramón Argüello SHUBUKAN.
- 2.- Diego Hernández SAMURAI
- 3.- Jaime Rigo DOJO KATA Sa Pobla.

En los 86 Kgs. quedó en primer lugar SEBASTIAN SERRA DEL DOJO KATA Sa Pobla y en 95 Kgs. el primero fue MIGUEL SOCIAS también del DOJO KATA Sa Pobla y en segundo lugar MIGUEL BENEGAS de SHUBUKAN Y por último no podía



*Besano el Tatami*

faltar la competición femenina de todas las categorías que quedó clasificada de la siguiente manera:

- 1.- Lucía Mañez C.NP
- 2.- Margarita Marí SHUBUKAN
- 3.- Humi Castañeda SHUBUKAN.

La primera clasificada LUCIA MAÑEZ ha sido cuatro veces campeona de España, Olímpica, y seleccionada para los campeonatos de Europa también cuatro veces para que luego digan que en Mallorca no te-

nemos campeonas y además jovencísimas, de 23 años.

Al final de la competición se entregaron los trofeos y no faltó la gran alegría de los DOJO KATAS poblers. El acto estuvo organizado por D. Antonio Martorell, Mitsunori Sato y Felio Brenes, dando las gracias a los centros comerciales de la localidad que prestaron muy vivamente su colaboración.

Texto: Miquel Arcángel  
Foto: Miquel Pancuit.

## OFICINA DE LOS TRONCOS

### COMPRA Y VENTA DE SOLARES Y APARTAMENTOS

### CIUDAD DE LOS LAGOS

**Teléfono: 54 59 43**

*Auto Servicio* **ROSSELLO**

Agente Oficial **CITROËN** 

**Y DESDE AHORA**

**PEUGEOT**



**SERVICIO Y VENTA**

**Palou, 12 - Tel. 54 09 09**

**EXPOSICION: Solteros, 49**

**SA POBLA**

# VIAJE CON NOSOTROS A GALICIA

## Sa Pobla

### VIAJES CEVASA

G.A.T. N°72

#### I ZAMACONA MIR

representant a Sa Pobla i comarca

Ya saben todos nuestros lectores que estamos en la recta final del concurso. A finales de este mes tendrá lugar el sorteo ante notario de las muchas todas papeletas premiadas. Estamos pensando, incluso, en una pequeña fiesta. Sería un motivo de alegría el encontrarnos todos los que formamos esta gran familia de "SA POBLA".

Pero el concurso continúa. Y esta semana doblemente fácil.

Bueno, quizá antes debamos aclarar que el político que presentábamos en nuestro número anterior es Santiago Rodríguez Miranda, que no Mirinda, como le llama algún que otro malintencionado de los muchos que hay por aquí.

Y esta semana, el grande. El gran Alexandre Ballester, el pobler de pro, auto teatral super-premiado. ¿Quién no lo conoce?

Pero, lo que tenéis que escribirnos es el título de al menos una de sus muchas obras teatrales. Solo una y ya tendréis, una vez más, opción a participar en el gran sorteo de VIAJES CEVASA Y ZAMACONA MIR, que os puede llevar a un estupendo viaje por tierras de Galicia, Madrid y Portugal.

#### CONCURSO SA POBLA - CEVASA ZAMACONA - MIR

LA SOLUCION DE ESTA SEMANA ES

.....

D.....

C/.....

Población.....

